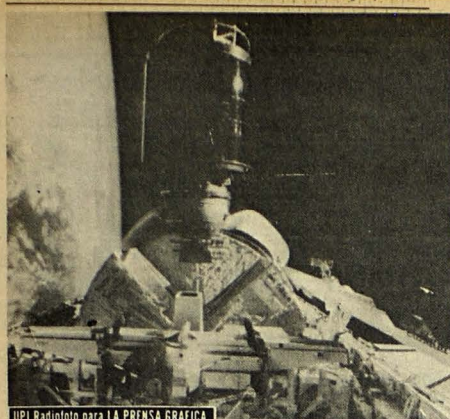




UPI Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

PRIMER SATELITE. Centro Espacial Houston, Sept. 6, (UPI). A menos de 9 horas después del lanzamiento del Discovery, se puede observar la salida desde el transbordador del Satélite para Sistemas de Negocios SBS-4. Esta fue la primera de las tres puestas en órbita muy satisfactorias, llevadas a cabo desde la nave durante sus seis días de misión espacial.

Chernenko ausente de cortejo fúnebre

Moscú, Sept. 6 (AP). El jefe de gobierno Konstantin U. Chernenko, que ayer volvió a presentarse en público por primera vez en casi dos meses, no figuró entre los miembros del Politburó que hoy asistieron a

una ceremonia fúnebre en honor del vicepresidente ministro Leonid A. Kostandov, se informó.

La televisión y la agencia noticiosa TASS no mostraron a Chernenko ni —Pasa a la página 30—

Abogada con alto cargo en el P. R. I. de México

México, Sept. 6 (UPI). Luego de 30 años de participación política, la mujer mexicana alcanzó su más alto puesto en el poderoso oficialista Partido Revolucionario Institucional, que lleva más de medio siglo en el poder.

La abogada Irma Cue, de 46 años, fue nombrada secretaria general del PRI —segundo cargo en jerarquía—, avanzando así las reivindicaciones femininas en un país donde el “machismo” parece ser uno de los mayores de América Latina.

Comercio de LA logra superávit

Washington, Sept. 6 (UPI). La América Latina registró un superávit comercial neto de 7,500 millones de dólares en el primer trimestre de este año gracias a una combinación de aumento de sus exportaciones y reducción de sus importaciones, según estadísticas difundidas hoy por el Fondo Monetario Internacional.

Ello refleja ganancias con respecto al trimestre anterior, cuando el superávit fue de 4,700 millones de dólares, y en comparación con el primer trimestre de 1983, que registró un superávit de sólo 3,800 millones de dólares.

Las exportaciones latinoamericanas y del Caribe en el primer trimestre de 1984 —Pasa a la página 32—

Aseguran reunión Shultz y Gromyko

Washington, Sept. 6 (UPI). El secretario de Estado norteamericano, George Shultz, y el ministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética se reunirán en Nueva York el 26 de septiembre, informó hoy el Departamento de Estado.

El anuncio confirmó la versión de que Gromyko y Shultz sostendrían la tradicional reunión entre ministros de Relaciones Exteriores de ambos países en el marco de la Asamblea General de las Naciones Unidas, a pesar de las frías relaciones entre Moscú y Washington.

Sin embargo, los funcionarios estadounidenses dijeron que no se esperaban grandes avances y que ni siquiera es segura una segunda y también tradicional reunión en Nueva York.

Los funcionarios se negaron a conjeturar sobre la posibilidad de que Gromyko pudiera reunirse con el presidente Ronald Reagan, quien también se espera asista a la Asamblea General de la ONU.

Manifestaron que aún no ha sido establecida la agenda de Gromyko, pero que —Pasa a la página 30—

inspeccionan el “Discovery”

Centro Espacial, Houston, EE.UU., septiembre 6 (AP). Expertos de la Administración Nacional de la Aeronáutica y el Espacio, animados por la exitosa misión del transbordador Discovery, continúan los preparativos con vistas a una nueva misión el mes próximo, mientras la nave es sometida a una inspección a fondo.

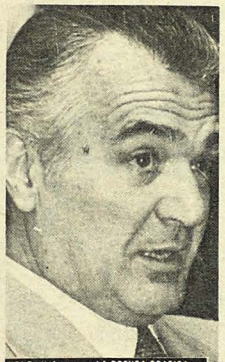
Los seis tripulantes de la primera misión del Discovery iban a ser interrogados hoy sobre la misión de seis días en órbita mien- —Pasa a la página 30—

\$53 millones del BID al transporte de los bolivianos

Washington, Sept. 6 (UPI). El Banco Interamericano de Desarrollo anunció hoy el otorgamiento de un préstamo de 53 millones de dólares Bolivia para financiar la construcción de puentes y carreteras.

La Corporación Andina de Fomento, por su parte, suministrará 10.5 millones de dólares adicionales al proyecto para ayudar a Bolivia a cubrir el aporte de contrapartida que le corresponde.

Las obras, correspondientes al Programa Nacional de Transportes, están destinadas a acelerar la integración física de la nación andina para facilitar el movimiento de bienes hacia los centros de consumo, particularmente productos agrícolas y ganaderos.



UPI Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

CRITICA POLITICA. México, Sept. 6 (UPI). El presidente Miguel de la Madrid, crítica fuertemente la política de los Estados Unidos hacia Nicaragua y el área centroamericana.

Revisan relación de Honduras-EU

Tegucigalpa, Sept. 6 (UPI). Los gobiernos de Estados Unidos y Honduras iniciaron “oficialmente” la revisión de sus relaciones bilaterales, incluyendo aspectos militares, de seguridad y de cooperación económica, se informó hoy en Tegucigalpa.

La revisión de las relaciones entre ambos gobiernos fue propuesta por Honduras tras los cambios militares del 31 de marzo pasado, cuando fue removida toda la cúpula castrense.

El desplazamiento hizo caer al poder—

so jefe de las Fuerzas Armadas hondureñas, general Gustavo Alvarez Martínez, un declarado anticomunista a quien se atribuye haber abierto las puertas a las fuerzas norteamericanas estacionadas en territorio hondureño.

El canciller Edgardo Paz Barnica indicó que la revisión incluye aspectos de seguridad y de cooperación económica.

Las autoridades hondureñas habían expresado que las conversaciones no se habían iniciado porque Estados Unidos

—Pasa a la página 60—



UPI Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

SECRETARIA PRI. México, Sept. 6 (UPI). La abogada Irma Cue, de 46 años de edad, ha sido electa secretaria del Partido Revolucionario Institucional. Es la primera designación de una mujer en 50 años.

Papa solidarizase con víctimas de las Filipinas y Corea

Ciudad del Vaticano, 6 de septiembre (AP). El Papa Juan Pablo II manifestó su preocupación a los dirigentes eclesásticos por las centenas de víctimas que causó un tifón en las Filipinas y lluvias torrenciales en Corea del Sur, anunció hoy el Vaticano.

“El Santo Padre se entristeció al saber que el reciente tifón en el sur de las Filipinas causó gran pérdida de vidas y daños a la propiedad”, indicó una nota dirigida al arzobispo de Manila Antonio Mubatas y Lloren.

“Total acuerdo” para formar gobierno Israel

Jerusalén, Sept. 6 (UPI). El dirigente del Partido Laborista, Shimon Peres, anunció hoy que ha llegado a un “total acuerdo” con el primer ministro Yitzhak Shamir a fin de formar un gobierno de unidad nacional.

Tanto Peres como Shamir, que encabeza el bloque Likud, dijeron después de una reunión de una hora que era probable que el nuevo gobierno fuera presentado para aprobación parlamentaria la semana próxima.

Continúan diálogos de Nicaragua y EU

México, septiembre 6 (AP). Funcionarios de Estados Unidos y Nicaragua se encuentran reunidos en el Puerto de Manzanillo, en una nueva ronda de conversaciones, la quinta desde junio pasado tendiente a aliviar las tensiones entre ambos países, confirmó

aquí la cancellería. Como en ocasiones anteriores, el diálogo está presidido por el embajador especial norteamericano para Centroamérica, Harry Shlaudeman, y por el vicecanciller nicaraguense Victor Hugo Tinoco. —Pasa a la página 32—

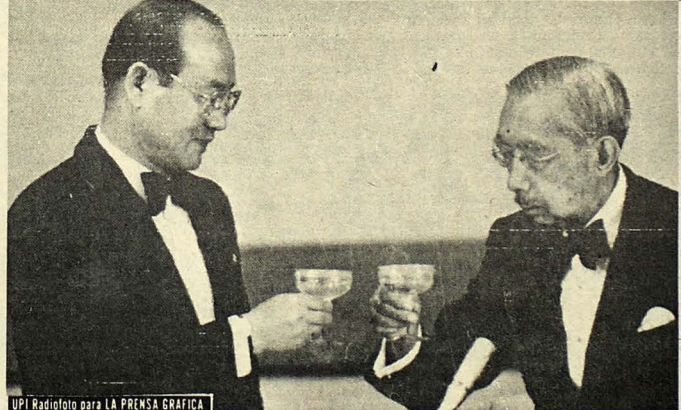
Hirohito pide disculpas a Corea por dominación

Tokio, Sept. 6 (UPI). El emperador Hirohito pidió hoy disculpas por la “lamentable” dominación colonial japonesa de Corea, al reunirse con el presidente sudcoreano Chun Doo Hwan, en un encuentro que marcó el comienzo de una “nueva era” en las relaciones entre Tokio y Seúl.

Hirohito dijo que la dominación colonial fue “un pasado desafortunado” que “jamás debería repetirse”.

Al igual que todas las declaraciones pronunciadas por Hirohito, quien es una figura titular del Estado, el discurso de hoy fue escrito por el gabinete.

La declaración se produjo durante un banquete en honor al presidente de Corea del Sur, Chun Hwan, quien inició una visita oficial de tres días a Japón, la primera por un jefe de Estado coreano desde la liberación coreana en 1945.



UPI Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

BRINDIS DIPLOMATICO. Tokio, Sept. 6 (UPI). El emperador Hirohito (derecha), brinda con el presidente de Corea del Sur, Chun Doo Hwan durante un banquete de Estado en el Palacio Imperial.

Hirohito pidió públicas disculpas al mandatario coreano por la dominación colonial japonesa sobre Corea del Sur. Se trata de una visita trascendental en busca de mejorar las relaciones entre ambos países orientales.